

RIN
CURA LA GRIPE
Fabricado en la altura para la altura. NO DEPRIME EL CORAZÓN

PRESENCIA

RIN CHQUITO
QUE RICO!
FABRICADO ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS. SA
NÓN AGRAVABLE. CURA LOS DOLORS DE OJOS,
MIGRAJAS Y A GRIPE. ES INOFENSIVO

AÑO XXI - No. 2622 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 10 DE NOVIEMBRE DE 1965 - \$b. 0.50

Oscar Crespo ganó la primera etapa del Premio Mcal. Zepita

GRAN ACTUACION DEL PILOTO CUCHO MORALES



VENCEDOR. Oscar Crespo ganó la primera etapa La Paz-Cochabamba después de intenso duelo con Morales, Rodríguez Vera y Juan Claire. El volante chuquisaqueño tratará hoy de mantener la punta.

Oscar Crespo ganó la primera etapa del Gran Premio Mariscal de Zepita que se disputó ayer desde La Paz a Cochabamba. El volante de Sucre empleó 4 horas 51 minutos, 1 segundo y 7 décimos, a un promedio de 93.784 Kms. por hora aventajando a Juan Rodríguez Vera por 1 minuto 55 segundos.

La etapa fue disputada desde la partida y la sorpresa del primer tramo hasta Oruro fue la incursión del coche No. 11 de "Blue Bird", seudónimo que utilizó Cucho Morales, en los puestos de vanguardia. Cucho Morales logró el mejor tiempo hasta Oruro empleando 1 hora 44 minutos 0 segundos y 3 décimos a un promedio de 133.782 kilómetros por hora, que es nuevo récord para este tramo.

INTENSA LUCHA
La lucha se entabló entre Cucho Morales, Oscar Crespo, Juan Rodríguez Vera y Juan Claire, que ocuparon esas posiciones en Oruro. A partir de la ciudad de Pagador, fue cediendo Morales por diversas circunstancias comunes en el automovilismo y eso fue debidamente aprovechado por sus rivales para relegarlo. Hacia el final de la etapa la lucha estuvo a cargo de Crespo y Rodríguez Vera. Llegó primero a Cochabamba Juan Rodríguez Vera, pero el ganador de la etapa, por mejor tiempo empleado fue Crespo con reducida ventaja sobre el segundo.

ABANDONOS
Entre los abandonos importantes hay que citar el de Dieter Hubner y entre los retrasos hay que mencionar los de Bendeck y Ahern, pilotos de punta que tuvieron que resignar pretensiones por dificultades mecánicas, pero que seguramente recuperarán terreno en las próximas etapas.

SEGUNDA ETAPA

La segunda etapa será largada hoy a las 8 de la mañana desde la ciudad de Cochabamba rumbo a Santa Cruz. En la jornada de ayer se lamentaron algunos accidentes. En Oruro un coche embistió a espectadores causando heridos y un muerto.



SE RETRASO BENDECK. El coche de Bendeck partió en primer lugar de la plaza Murillo, pero se retrasó notablemente por fallas mecánicas clasificándose en el puesto N° 13.



GRAN PERFORMANCE. "Blue Bird" seudónimo que utiliza Cucho Morales, realizó gran performance imponiendo nuevo record en el tramo a Oruro con un tiempo de 1 hora 44 minutos, 0 segundos y 3 décimas.

El promedio del ganador fue 93.784

Clasificación	Pilotos	Coche N°	Tiempo Empleado	Promedio
1º	OSCAR CRESPO	6	4:51'01"7/10	93.784 Km.h.
2º	JUAN RODRIGUEZ VERA	2	4:52'56"5/10	93.172 Km.h.
3º	"BLUE BIRD"	11	4:58'30"2/10	91.436 Km.h.
4º	JUAN CLAIRE	3	5:07'04"00	90.658 Km.h.
5º	TORTUGUITA 2º	23	5:20'21"00	85.201 Km.h.
6º	PETER TOUSSAINT	16	5:25'44"5/10	83.790 Km.h.
7º	FRANKLIN PEREDO	10	5:27'50"9/10	83.252 Km.h.
8º	JORGE GALDO MELEAN	8	5:44'18"4/10	79.272 Km.h.
9º	RICARDO PAITA	13	5:52'31"5/10	77.424 Km.h.
10º	LUCIO ARION	20	5:52'36"4/10	77.406 Km.h.
11º	"PETROLEROS"	24	5:57'27"3/10	76.336 Km.h.
12º	ROMUALDO DELGADO	5	6:00'58"00	75.614 Km.h.
13º	WILLIAM BENDECK	1	6:13'36"2/10	73.056 Km.h.
14º	LUIS SAAVEDRA	26	6:29'51"5/10	70.010 Km.h.
15º	"FANTASIA"	9	6:32'55"00	69.465 Km.h.
16º	MIGUEL AHERN	7	7:31'49"00	60.409 Km.h.
17º	HERMO ARGANDOÑA	17	7:36'21"8/10	59.808 Km.h.

Abandonaron la competencia por fallas mecánicas los corredores Dieter Hubner con el coche N° 4, Emigdio Bernabé con el N° 25, Juan Luzio con el N° 15.
NOTA. Al cierre de la presente planilla faltan datos de tres últimos corredores.

AGONICO TRIUNFO DE MAESTRANZA POR 2-1

LA "U" PERDIO DOS PUNTOS DE MUCHO VALOR

CUANDO PARECIA INDICAR UN EMPATE Al a 1 entre Universitario y Unión Maestranza, un remate bien colocado del puntero Gutiérrez decretó el triunfo a los provincianos a los 38 minutos de la fase complementaria. Hasta entonces los dos adversarios parecían resignados al empate y se dedicaron a cuidar el punto. Las defensas destruyeron y casi no se preocuparon por construir. El balance final acuerda iguales merecimientos a uno y otro, y el triunfo de Maestranza es exagerado premio.

JUEGO CONSERVADOR
La segunda etapa fue de juego conservador. Tanto la "U" como Maestranza parecieron cuidar el empate. Jugaron muy cautelosamente y las defensas superaron notablemente a los ataques. Al promediar esta etapa, fueron expulsados Vargas y Richter por juego brusco y a esa altura el juego brusco se intensificó sin que se decidiera cortar.

"U" SIN ATAQUE
El ataque que ayer presentó Universitario no tiene nada que ver con la formación que empató con Always Ready. Ayer, los forwards azules no se complementaron. La ausencia de Carlos Barboza fue notoria, porque el juvenil Calvimontes, si bien tuvo algunos chispazos, en general no tuvo una actuación pareja. Maestranza comenzó actuando con confianza por el golinchi de Nogales al minuto de juego. Un gol que tomó en frío a la defensa de Universitario. Después de eso tanto Maestranza poco hizo ofensivamente y replegó sus líneas. Su arma principal en la ofensiva fue el contragolpe. Entre tanto los delanteros azules se estrellaron una y otra vez con una cerrada defensa rojinegra que no permitió el ingreso al área. El dominio territorial fue para la "U" es verdad, pero no fue productivo. Siempre el pasadito demás dentro del área o a falta de remate, conspiraron contra la efectividad.

El empate se produjo recién a los 36 minutos en una jugada bien coordinada del ataque azul, que permitió a Zagarra entrar libre



REAPARECIO. El veterano Juanito Claire reapareció en la ruta clasificándose en un meritorio 4º lugar y peleando la punta decididamente. Puede mejorar la etapa de hoy a Santa Cruz.

GOL DE "U". Zagarra penetra y se apresta a rematar para batir a Rodríguez señalando el único tanto de Universitario frente a Maestranza de Viacha.



Síntesis de la jornada

Estadio "Hernando Siles". Décima Quinta Fecha del Torneo de Primera "A". Recaudación de \$b 6.702.50 por la venta de 1 218 entradas.

MUNICIPAL 4	ALWAYS READY 3
Juez. Tomas Antrunjo.	
Municipal (4). Vizcarra, Zenteno, Quiroga y Montes; Caínzo y A. Tórez; Aguilera Castillo, Moyano, Aguirre y Herrera. Alternó Ballivian.	Always Ready (3). Cobo, Trujillo, Tapia y Corrales; Bustillos y Carrizo; Cortez Villate, Durán, Di Meglio y Dominguez. Alternó Jimenez.
GOLES: Moyano 3' y 32'. Villate 37' del primer tiempo. A. Tórez 21'. Castillo 27'. Di Meglio 42' y 44' del segundo tiempo.	
U. MAESTRANZA 2	UNIVERSITARIO 1
Arbitro. Mario Salinas.	
U. Maestranza (2). Rodríguez, Richter, Cadima y Zambrana, P. Siles y L. Quevedo. R. Quevedo, Rivero, Nogales, J. Siles y C. Gutierrez. Alternó Cortez.	Universitario (1). Paz, Ledezma, Jesús Herbas y Vargas, Jaime Herbas y Villarreal, López, Terán, Zagarra, Montenegro y Calvimontes. Alternó Palacios.
GOLES: Nogales 1'. Zagarra 36' del primer tiempo. C. Gutiérrez 38' del segundo tiempo.	Expulsados: Vargas y Richter por juego brusco.

Municipal derrotó a Always Ready por 4-3 y se colocó puntero

Se complicó situación de Millonarios

Municipal se ubicó ayer como único puntero de la competencia de Primera "A" al superar por cuatro a tres al conjunto de Always Ready que sigue complicando en el problema del descenso. El encuentro fue, en su mayor parte, favorable al conjunto "edil" que mostró mayor consistencia y orden. La primera etapa concluyó con la victoria parcial de Municipal por dos a uno.

EL ENCUENTRO
Apenas iniciado el partido, Always Ready perdió una gran ocasión de ponerse en ventaja. Posteriormente el gol consagró a Moyano, a los 3', dio fisonomía al partido con un Municipal que empezaba a jugar cohesionadamente y con una acción en medio campo, donde Roberto Caínzo se bastó para copar su sector e impulsar adelante a una vanguardia donde Aguirre y Moyano jugaron como puntas de lanza, creando desconcierto en la extrema defensa "millonaria" donde se evidenciaba una gran falta de coordinación. El problema fundamental para Always Ready, en la primera etapa, fue la falta de una acción en el medio campo, donde Bustillos y Carrizo -que estuvo nulo- no pudieron cumplir con su propósito.

A los 32' fue Moyano el que dio nueva ventaja a Municipal que fue descontado por Villate, el que en una acción personal, logró derrotar a Vizcarra con tiro de media distancia.

SEGUNDO TIEMPO
Con el ingreso de Jimenez en el segundo tiempo se tonificó la acción de Always, pero Municipal jugaba con mucha seguridad y confianza, consiguiendo dos nuevas ventajas -por medio de A.

Tórez a los 20' y Castillo a los 28', que les daba notable ventaja. Luego, los "ediles" se dejaron estar y Always Ready reaccionó en forma evidente, permitiendo que Di Meglio lograra dos goles reduciendo la diferencia. Después Municipal luchó por su ventaja, logrando su propósito y ganando por 4 a 3.

Ciclismo mexicano
Mexico, D.F., 31 (AP) - Faustino Gonzales, de México, ganó hoy la sexta etapa de la vuelta ciclista de la juventud mexicana. Gonzales corrió los 134 kilómetros de prueba a esta capital en 3:29.37, seguido a 15 segundos de distancia por Wilfrid Peffgen, de Alemania Occidental, que registró 3:29.52.

Andre Poppe, de Bélgica, llegó en tercero y el mexicano Francisco Coronel en cuarto, ambos con 3:29.52.

Cuatro ciclistas extranjeros llegaron en quinto lugar, encabezados por Hans Luthi, de Suiza; los otros fueron Albert Houben de Bélgica, Andre Desvages y Andre Wilhelm, de Francia, todos con tiempo de 3:29.52.

Fútbol español

MADRID, 31 (AP).- Resultados de hoy en el campeonato de fútbol de España.

Sevilla 0, Málaga 1. Zaragoza 2, Real Madrid 3. Atlético de Madrid 1, Mallorca 0. Elche 0, Atlético de Bilbao 0. Córdoba 3, Sabadell 0. Español 1, Barcelona 1.

El juego entre Valencia y Betis fue suspendido y se jugará en fecha que determinarán los dos equipos.

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pd	Gf	Gc	Pts
1º MUNICIPAL	10	5	4	1	19	11	14
2º CHACO PETROLERO	9	5	2	2	18	10	12
3º 31 DE OCTUBRE	9	5	1	3	17	13	11
3º THE STRONGEST	9	4	3	2	20	17	11
5º UNION MAESTRANZA	10	2	4	4	18	22	8
6º ALWAYS READY	10	2	3	5	24	30	7
6º UNIVERSITARIO	10	1	5	4	11	21	7
8º FERROVIARIO	9	2	2	5	18	21	6

LA PROXIMA FECHA: DECIMA SEXTA: 31 DE OCTUBRE VS CHACO PETROLERO Y THE STRONGEST VS FERROVIARIO



PRESENCIA
150 millones de dólares tramita Bolivia en Suiza

AGUINALDOS de PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

CUPON

CON 5 DE ESTOS CUPONES Ud. PODRA CANJEAR UN NUMERO E INTERVENIR EN EL GRAN CONCURSO DE LOS MILLONARIOS AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES.

EUTRAPELIA

INEXPLICABLE

El marido acompaña a la mujer a un gran almacén. Al cabo de un rato, la multitud los separa, y después de buscarla por todas partes, se dirige al gerente para decirle que ha perdido a la mujer.

—¿Es hermosa?— pregunta el gerente.

—Ni papa ni fea— responde el marido.—Una mujer corriente.

—En ese caso, ¿por qué se afana por encontrarla?

CELOS

El juez censura a un ladrón por no esconder un oficio que le permitía vivir honradamente.

—Este oficio mejor que el mío— responde— si la Justicia no fuera tan celosa de mi carrera.

PLATO DEL DIA

El propietario de un restaurante está en la cocina cuando se le acerca el camarero, para preguntarle:

—¿Qué plato debo recomendar hoy a los clientes?

—Pues el plato del día.

—¿Y cuál es el plato del día?

—El de ayer!

INMECCIL

El hijo del ganster a su padre: —¡Papá, mira qué hermoso reloj!

—¿Dónde lo has pescado?

—Lo he cambiado por el revólver.

—¡Imbecil! ¿Así, cuando te insulten, responderá diciendo la hora?

LOS GATOS

Una anciana discute con un enemigo de los gatos.

—¿Qué es lo que tiene que reprochar a ese animalito?

—Son unos pillos de primera clase.

—¿Qué está usted diciéndole? Déme una prueba.

—¡Se la voy a dar! El gato lleva su astucia hasta el punto de hacerse pasar por conejo en ciertos restaurantes.

EL MEDICO

La mujer se apresura a anunciar al marido:

—El médico me ha aconsejado que pase dos meses de vacaciones. ¿A dónde vamos, querido?

—A otro médico— responde el marido.

PROBLEMA

La hija al padre:

—¿Pero, papá, cómo puedes pretender que Bob se case conmigo sólo cuando haya pagado todas sus deudas? Ten en cuenta que para poderlas pagar, espera que nos hayamos casado.

LOS DOS ENAMORADOS Y EL CINE

Habían dos amigos:

—¡Hace tres meses que no veo una película!

—Pero si vas al cine todos los sábados!

—¡Sí, pero siempre con mi prometido!

AVISOS CLASIFICADOS

VARIOS



ELEVADORES DE VOLTAJE
Para toda capacidad, vendo en Figueroa 860.

PLASTIFICADORA
Eléctrica para todo trabajo, vendo Figueroa 860.

CABLE DE ACERO
Sable de 1/4", a precio más bajo de plaza. Figueroa 860.

ELEVADOR DE VOLTAJE
10.000 vatios, vendo, Figueroa 860

QUIJOTE
Edición de lujo del Centenario, vendo. Indaburo 1037.

PUERTA PLEGADIZA
MODERNFOLD Se vende de oportunidad, con poco uso. Verla y tratar en Juan de la Riva 1405 Horas de oficina, Teléfonos 23347 y 24377

ADQUIERAN
Materias completas secundaria, vestibulares. Pedidos Instituto EVA PERON. Casilla 989.

COMPRAMOS
Material para poligrafía, Instituto "EVA PERON". Socabaya 340.

COMPRO BALANZA
De farmacia. Telf. 22465.

COMPRO MAQUINAS
De coser, escribir, radios, bicicletas. Pago al contado Eloy Salmón 865.

VEHICULOS



OCASION
Vagoneta Austin 61 en perfectas condiciones, se vende. Ref. Telf. 10234 y 21871.

COMPRO VAGONETA
Doble tracción. Pago al contado. Klawitter, Colegio Alemán, casilla 605.

VAGONETA
Chevrolet de lujo, vendo. Teléfonos 28060 - 11675.

VAGONETA
Chevrolet 1958. Vendo. Telefono 28060 - 11675.

CAMIONETA 1958
Camioneta Chevrolet 1958. 3-4 ton., de lujo, vendo. Avenida San vedra 2016.

OCASION
Vendo AUSTIN 52, Referencias Avenida Arce 2808.

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS



NECESITO LOCAL
Centrico para tienda. Telefono 29269. Figueroa 860.

ANTICRETICO
Doy independiente una habitación, pasillo, cocina y pequeña terraza. Referencias: Otero de la Vega (final) dichas o cruzando ex-cancha Olímpica, No. 702.

SE ALQUILA
Depósito amplio en Miraflores Ref. Telf. 25201.

OFICINAS
Y depósito céntrico alquilado. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

LOCAL CENTRICO
Para industria o comercio alquilado. La Razón Indaburo 1037.

ANTICRETICO
Pequeño departamento doy \$b. 15.000 final Busch Ref. Telefono 21918.

ANTICRETICO
Doy 4 piezas y cocina. Ref. en Humahuaca N 240 Zona Norte.

ALMACEN CENTRICO
Avenida Montes. Amplio, con depósitos. Para Ferreteria o para importador. Razón Indaburo 1037.

DEPARTAMENTO
O casita junta en contrato anticretico necesario preferible Obras. Ref. Telf. 20195.

NEGOCIOS Y VALORES



"LA INMOBILIARIA"
Ofrezco préstamos hipotecarios, pesos bolivianos, dólares americanos, cualquier cantidad entregada inmediata, intereses legal igualmente solicito contratos anticreticos urgentes. Ofrezco departamento moderno comienzo Landeta. 30.000.000. Alvarez Herrera, Potosí 1050, telefono 22855.

"LA INMOBILIARIA"
Compro inmediatamente pequeños Chalets, uno, dos departamentos, zona indiferente preferencia Sopocachi, Miraflores, pago al contado. Vendo precioso Chalet Avenida Busch, (Miraflores) casas modernas dos departamentos Sopocachi gran oferta. Oficina Potosí 1050, telefono 22855, Alvarez Herrera.

NEGOCIO
Lucrativo, en plena producción. Transfiero. Telf. 21618.

SOCIO
Con \$b 30.000, aceptamos para acreditado negocio. Sucre 1273.

NEGOCIO
Ubicado pleno centro. Moderno, lucrativo. Gran oportunidad. Vendo o permuto por camioneta. Comercio 927 (Molino) Telefono 20239.

CASAS



OCASION
Vendo casa amplia con tienda de abarrotes. Buen lugar. Ref. Avenida Vasquez-Ingenieros.

POR TELEFONO
Llame al 10460 o al 11125
TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 20)
El importe será cobrado en su domicilio.

LA MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina, o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o si quiere recuperar algún objeto perdido o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PERDIDA TIEMPO. La Sección CLASIFICADOS DE PRESENCIA está a su servicio.

"LA INMOBILIARIA"
Señor propietario... Señor capitán... Confíe sus negocios a esta firma de reconocida y sólida prestigio, a través de una compraventa de propiedades, alquileres, contratos anticreticos, alquileres y negocios en general. Máxima rapidez y mínima comisión, seriedad y reserva absoluta. Oficina: L. Alvarez Herrera Potosí 1050 telefono 22855. Casilla 2398.

PARA MINAS
Ofrecemos Carros y Rielos de caucho. Motores. Generadores. Grupos. Poleas en "V". Cables. Harneses. Chicharras, Fraguas. Vagón 14. Telf. 20073.

COLECCIONES
Completas de "LA RAZON", "DIARIO" y "ULTIMA HORA". Vendo. Referencias, telefono 20037.

TRAJE DE FIESTA
Nuevo para juveniles, se vende. Prologación Cordero 137. Telf. 11012.



EMPLEO

PANADERO Y PASTELERO
Necesito. Murillo 996.

JOVEN ENDEDOR
Necesito. Avenida Santa Cruz 1088. 6° piso. Oficina 5.

TECNICOS Y SERVICIOS



REFRIGERATION SERVICE
Se reparan y amatan frigoríficos, refrigeradores, congeladores, laderas, motores y artefactos eléctricos. Casas o esquinas Jun 1081, telefono 25672.

REPARACION DE CALZADOS
Fabrica y Reparadora de Calzados "LA FAMILIA". Buenos Aires. Telf. 10890. Arreglo general calzados utilizando modernas maquinarias. Cambio de tacóns. Rapidez y esmero.

TEJIDOS EN LANA
El hogar de niños San José se al publico sus servicios tejidos en lana a máquina y de la mano de toda clase de tejido. Motos al Santa Cruz. Telefono 24934.

PEINADOS A DOMICILIO
Experta peinadora profesional. La famosa Academia "Coco Combó" de Buenos Aires, recientemente llegada, atiende a niños en peinados, permanencia, trenzas, lavados, cortes a r y tiaras. Precios Modicos, hora, solamente de 9 a 12 al fono 10477.

TORTAS
Especiales para matrimonios, dulces a Avenida Busch 949, rmente.

TRADUCTOR
Ofrece sus servicios en 4 idiomas: castellano, inglés, francés y alemán. Referencias telefono 22750.

REPUESTO



ATENCIÓN TAXISTAS
Llamadas reforzadas por 15 CHO. PLEGUES, preciosos. PANAMA AUTO FARMACIA N° 52.

PROFESOR



CLASES Y COURSES
Ingles-Francés. Precios modicos, jóvenes, señoras, res. Desquites. Telf. 2411.

OBJETO PERDIDO



GRATIFICACION
Se gratificará a la persona que entregue...

COOPERATIVISTAS MINEROS DE HUANUNI SOLICITAN TRATO HUMANO DE "COMIBOL"

Por LUIS HENRY DORADO

UNA POLITICA CLARA

UNA POLITICA CLARA

COSTA RICA: ¿RELEVO O RETROCESO POLITICO?

La principal crítica que le hacen a Liberación Nacional los del sector opositorista, es la tendencia al llamado "continuidismo" oficialista, a que han multiplicado las instituciones autónomas, el manejo de la Banca Nacional al crédito, así como las gestio-

(Pasa a la página 6)

ta situación. Sus consecuencias

ocurrido aquí mismo en París, como el Teatro de Naciones que había empezado bien y con un inudable interés. El defecto está en el tamaño mismo de la obra y en el error inseludicable por otra parte—de confiar oficialmente a cada país la selección del grupo de artistas que debe representarlo. El abominable sistema de las recomendaciones funciona, por lo visto, tanto en el Pakistán o en la República Arabe Unida—pongo por caso—como en nuestras propias villapiedradas repúblicas hispanoamericanas. Ocurriré entones que el espectador argentino—todavía esa rara especie—está totalmente extinguido—tiene tendencia a creer que lo que se le muestra corresponde realmente a la búsqueda más seria, más acen-

El problema central radica para los cooperativistas domiciliados en Huanuni, especialmente para los "cooperativistas de base", no así, para los encargados de la administración de las

El jurado, en el que figuraban dos sudamericanos; el brasileño Mario Pedrosa (presidente) y el argentino Jorge Romero Brest, atribuyó seis becas y cinco menciones honoríficas en pintura; dos becas y dos menciones en escultura; y dos becas y una mención en grabado. De esos premios, uno de las becas de pintura fue atribuida al brasileño Antonio Dias, mientras que una mención reconocía al cubano Fernando Luis Domínguez. Por otra parte, la chilena Valentina Cruz lograba uno de las becas de escultura, y otro brasileño, Roberto Magalhães uno de las de grabado.

El problema de esta generación como el de todas es el de estar

(Pasa a la página

ling "ballini" scaldati su traccio muntax su biitta d'orme a un lido.

Así mismo, no se observó un adecuado sistema en la incorporación de "nuevos cooperativistas".

PRODUCCION

Durante la vigencia de las 3 cooperativas mineras de Huamuni, —por varios días—, éstas alcanzaron a producir en mayor volumen que la propia empresa. Así, la última entrega de los integrantes

correspondiente para los que se enriquecieron ilegamente a costa del sacrificio de los cooperativistas de base. Esos miles de millones y sus familiares, demandando un TRATO JUSTO Y HUMANO PARA QUE NO SE CONVIERTA EN PARIAS DENTRO DE SU PROPIA PATRIA.

Los pobres viejecitos

Por GERMAN ARCINIE GAS

La sesión de la corte de Nueva York, atestada como el espectáculo del cine, de escritores y aristócratas, forma una escena del mayor atractivo: la escena que no alcanzó a llevar a la pantalla la C.F.S.- (ALA)

Aparte de las críticas, no se conoce el programa de gobierno de la llamada "compactación" si llegara al poder; y no parece tenerlo, siendo el primero de los

(Pasa a la página 7)

que el de relacer lo que yo mismo escribí hace dos años sobre la anterior. Si esta vez también me encuentro cincuenta y cuatro los países, cincuenta y cuatro las civilizaciones obras, hay que concluir que el tono general es más flojo, más desdorado como si un gran escepticismo se hubiera apoderado de estos jóvenes que ya no están "iracundos" sino que, por el contrario, tratan de agostarse en la "segunda" que ellos creen que es "nueva" en la pintura de 1965, que "se lleva" este año en materia de escultura o de fabricación de "objetos".

Por empezar, en vez del admirable pórtico que había realizado el artista argentino Julio Le Parc, todo en placas metálicas transparentes, esta vez entramos a través de unas grandes- pero no grandiosas- pinturas neofigurativas en que diferentes monstruos multicolores parecen anidarse en las formas geométricas. Los jóvenes parecen estar amenazados como un grito de alarma, como un grito de desesperanza como un grito de desarraigo, sino con la imitación del grito. Ese será el tono general de la exposición, salvo honrosas excepciones. Si, estos jóvenes han perdido la inocencia y poseen todos los defectos de los adultos, sino que ellos se creen como pueden ser, a veces, la maestría.

La muerte, el sexo, la fealdad aparecen las consignas del arte de esta generación en crisis. No sabemos, empero, demasiado cosas sobre los jóvenes, son estas manifestaciones que arrullan la esperanza de un principio que degenera rápidamente. Lo mismo ha ocurrido aquí mismo en París, como con el Teatro de Naciones que habiendo empezado bien y con un inabundante interés. El defecto está en el tamaño mismo de la exposición, que no permite sino que por otra parte de confiar oficialmente a cada país la selección del grupo de artistas que debe representar. El abominable sistema de las recomendaciones funciona, por lo visto, tanto en el Pakistán o en la República Dominicana como en las naciones de nuestras propias villendadas repúblicas hispanoamericanas. Ourre entonces que el espectador extranjero- todavía esa rara especie- no está totalmente extinguido. Se tiene tendencia a creer que lo que se muestra corresponde realmente a la búsqueda más seria, más acen-

americano hubo dos ausencias graves: la de los EE. UU., muy fundamental en la búsqueda contemporánea, y la de la Argentina que aspira a un puesto semejante al que ocupó Nueva York. ¿Pero... a veces tan viejo. La cosmovisión norteamericana quiere que cada año un museo o institución artística envíe representantes de lo que podría llamarse su "zon cultural". Esta vez le tocó a la Argentina, y el director de la Bienal, su director James Johnson se no ha tenido empeño en declarar que su museo carecía de fondos (7) para afrontar semejante empresa. La Argentina, más laconica que la hipocrita nada. Es preferible que se explique, sin embargo, que este año no hubo una presentación, ya que no hay que olvidar que en la última Bienal de París, precisamente, se habían visto obras de Rómulo Macció y de Antonio Seguí, dos artistas que están teniendo ahora muchísimo éxito en el extranjero. No pudiendo enviarse desde la Argentina un conjunto de obras, se debió recurrir quizá a los excelentes artistas menores de 35 años que siendo originarios de ese país residen desde hace años en París. El escultor Leonardo Delinco que acabó de ganar el premio de la Bienal, Montreal, invitado por las autoridades canadienses, o los pintores Ronaldo De Juana—que el año pasado fue seleccionado por la crítica francesa o Nelson Blanco que ganó el Premio Braque que la Embajada de Brasil en la Argentina clorga cada año.

El jurado, en el que figuraban dos sudamericanos: el brasileño Mario Pedrosa (presidente) y el argentino Jorge Romero Brest, atribuyó seis becas y cinco premios honoríficos en pintura; dos becas de residencia en escultura; y dos becas en escultura en grabado. De esos premios, un de las becas de pintura fue atribuida al brasileño Antonio Dias mientras que una mención record pensaba al cubano Fernand Lecomte. Por otra parte, la chilena Valentina Ramírez ganó una de las becas de escultura. Y el brasileño, Roberto Magalhães uno de las de grabado.

El problema de esta generación como el de todas— es el de estar

(Pasa a la página

hasta la fecha no hubieran salido de la corte. El, calvo y silencioso; ella, con uno de esos sombreros feos que usan las princesas viejas. El pobre príncipe, al terminar la guerra en 1918 tenía una fortuna de 300 millones de dólares. Cuando huyó de Rusia dejó escondidos tres millones en los bolsillos de su abrigo. Ahora el príncipe, evoca la noche en que, con sus propios manos, remató a Rasputín. El príncipe tenía entonces treinta. Era amiguisimo del monje y era íntimo del Zar. Como tantos otros de los más cercanos a Nicolás II, veía en la influencia creciente del monje un peligro para el Imperio. Era el único que podría detener las hemorragias del hijo del Zar que sufrían los ministros. Así, estos comulgaban con él, queriendo hacer olvidar los malos efectos que ocasionaba. Trató de seducirlo en una u otra forma para que saliera de Rusia. Infútil: el monje era feliz dominando con sus embrujos la corte, extendiendo su poder como un vampiro que ateargaba a damas y caballeros. Entonces, este viejojeto que llegó a Nueva York hace una semana, fragó la gran fiesta en que debía despacharse a la otra vida a Rasputín. Primero le hizo comer cantidades del biscocho inventado, y luego, cuando se quedó dormido, lo ahogó con una cuerda que tardó dos minutos, a Rasputín le dio ánimos para seguir tirse más joven y impulsivo. Entonces, le acerbillaron a tiros. Las balas pasaban por el cuerpo del monje sin romperlo ni mancharlo. Ya, llegando a ese punto de la fiesta, el problema de vida a muerte se volvía contra el propio príncipe y sus amigos. Entonces, como esas manos tan finas que no habían perdido su frescura, el príncipe agarró una barra y golpeó sobre la cabeza del monje con tanta fuerza que éste cayó muerto. Pero, ¿cómo pudo haberse producido esto? ¿logró acabar con ese perro brujo, cuyo cadáver se tiró a las aguas heladas del Neva.

Tales eran los recuerdos que animaban a este viejojeto, que ahora comparece ante la corte de Nueva Yok, reclamando la suma de un millón y medio de dólares de la C.B.S. como indemnización por los perjuicios morales que le causa "una película pasada por la elevadísima América en la que se relata la historia de la vida de Rasputín". En las últimas operaciones financieras del príncipe, E considera inadmisible intromisión en su vida privada esa clase de películas. Ya hace treinta años había obtenido de la Metro Goldwyn Mayer, en Londres, una indemnización de 25.000 libras esterlinas por haber hecho algo parecido. Se dice que la noche en que ganó el pleito no se vieron caballeros ni damas en los salones de los grandes hoteles de Londres; todo el mundo fue a celebrar su triunfo en el Casino de Fricomont, de París. Ellen, la esposa del príncipe, ahora, defendió como abogado los intereses del príncipe.

Hasta dónde puede considerarse asunto estrictamente privado el asesinato de Rasputín los abogados defensores nunca dicen asesinar, sino muerte—es materia dudosa. El propio príncipe, en un libro que algunos esterlinos le habrá dado, ha hecho el relato. El punto íntimo está en que es él sólo quien quiere contar su historia. Y, además, quiere salvar el casto nombre de la princesa Irina, hija del zar. Ella misma, en un libro que escribió en colaboración con la versión que dio la Metro Goldwyn Mayer aparecía como el anzuelo que puso el príncipe para que cayera en la trampa Rasputín. El juez inglés que dio la sentencia hizo notar que entre las varias formas de difamación estaba incluida «la de presentar a una mujer virtuosa encerrada bajo llave en la cámara de los horrores con un libertino brutal llamado Rasputín, en circunstancias que indicaban un libertino brutal llamado Rasputín, en circunstancias que indicaban que ella había sido seducida o violada por ese tipo licencioso cuyo carácter aparece diez veces peor por cubrir sus desagüelos con el manto de la religión».

La sesión de la corte de Nueva York, atesta—

del cine, de escritores y aristócratas, forma una escena del mayor atractivo: la escena que no alcanzó a llevar a la pantalla la C.M.G.S.—(ALA)

Nueva York.

Cazas norteamericanos bombardearon pueblo vietnamés que apoya a EE.UU.

POR JOHN T. WHEELER
SAIGON, VIETNAM, 31 (AP). Instrucciones cartográficas erróneas de las tropas terrestres norteamericanas hicieron que dos bombarderos - cazas de los Estados Unidos atacaran un pueblo amigo en las mesetas de la zona central, dijeron hoy informantes norteamericanos.

Cuarenta y ocho civiles resultaron heridos en el asalto durante el cual los aviones lanzaron bombas repletas de 117 kilos, y otras de fósforo que causan quemaduras en extremo dolorosas. Se cree que muchas de las víctimas fueron mujeres y niños. Tanto la embajada de los E. U. como los círculos oficiales militares eximieron de culpabilidad al personal norteamericano.

El ataque se llevó a cabo el sábado contra De Duc, a unos 64 kilómetros al noroeste del puerto norteamericano de desembarco de Qui Nhon.

Los círculos oficiales de los E. U. dijeron que un observador adelantado norteamericano para los pilotos de los aparatos, solicitó confirmación de las coordenadas del mapa después de haberlas recibido de vietnamitas en el terreno.

El observador sospechó un error, dijeron las autoridades norteamericanas, pero transmitió las coordenadas a los pilotos después de haber obtenido confirmación de los vietnamitas, que según se informó, estaban siendo tiroteados desde chozas situadas en un pueblo indicado en las coordenadas.

En realidad, las tropas vietnamitas estaban siendo hostilizadas desde un punto situado a 16 kilómetros del pueblo, cerca del reducto gubernamental de Bong Son.

El hecho de que el ataque se efectuara sin aviso, al parecer, fue la causa del gran número de víctimas.

Rodesia y la Gran Bretaña lograron acuerdo parcial

SALISBURY, RODESIA, 31 (AP). Los dos jefes nacionalistas más destacados de Rodesia rechazaron hoy una propuesta para la creación de una comisión real que desentrañe al porvenir político de esta colonia africana de muchas razas. Al mismo tiempo, los gobiernos británico y rodesiano llegaron a un acuerdo parcial sobre el establecimiento de la comisión, pero fue evidente que continúa el desacuerdo fundamental.

La comisión fue propuesta por el Primer Ministro británico Harold Wilson y el Primer Ministro rodesiano Ian Smith en una tentativa de encontrar un medio para llegar a una independencia negociada para este país de la zona central de África.

El gufa nacionalista Joshua Nkomo expidió una declaración calificando la idea de la comisión de "artificio para perder tiempo" y acusando a la Gran Bretaña de eludir sus responsabilidades al sugerirla.

Nkomo aceptó otra propuesta de Wilson de que se pregunte a la totalidad del pueblo Rodesio si quiere la independencia basada en la presente Constitución de 1961, pero dijo que esto tendría que realizarse por referéndum sobre la base de un hombre, un voto.

En otra declaración, el nacionalista africano rival de Nkomo, el reverendo Nkomo Sithole, sin reservas rechazó la idea de una comisión. Se pronunció también a favor de un referéndum, un hombre, un voto, para determinar si todos los rodesios desean la independencia basada en la Constitución actual.

La comisión fue propuesta por el Primer Ministro británico Harold Wilson y el Primer Ministro rodesiano Ian Smith en una tentativa de encontrar un medio para llegar a una independencia negociada para este país de la zona central de África.

El gufa nacionalista Joshua Nkomo expidió una declaración calificando la idea de la comisión de "artificio para perder tiempo" y acusando a la Gran Bretaña de eludir sus responsabilidades al sugerirla.



La Princesa Grace de Mónaco sostiene una flor entregada por jóvenes de un grupo de Mónaco al concluir una conferencia de prensa en París. La ocasión celebraba el centenario de la fundación de Monte Carlo (AP Wirephoto).

CRISTIANOS UTILIZARÁN LA FUERZA PARA MANTENER EL ORDEN EN RODESIA

LONDRES, 31 (AP). - El arzobispo de Canterbury se mantuvo firme esta noche en su declaración de que los cristianos podrían aprobar, el uso de la fuerza para conservar el orden en Rodesia si es necesario.

Al preguntársele en una entrevista si había cambiado de opinión después de la tormenta nacional que causaron sus frases, el reverendo doctor Michael Ramsey contestó: "mi opinión es la misma, lo que yo dije es correcto".

Y agregó: "lamento que se mal interprete, pues yo no he propuesto el uso de la fuerza. Dijo no lo permito. Yo hice un llamamiento a todas las fuerzas de reconciliación encabezadas por el primer ministro a que hagan su tarea. Hablé de lo que podría ser necesario en ciertas eventualidades y que puedo repetir y explicar con mayor amplitud si fuese necesario."

El Primado de la Iglesia de Inglaterra, de 60 años de edad, fue entrevistado por Robert Kee para el programa religioso dominical "el momento de la verdad".

Se presentó en el programa a pesar de un llamamiento de Lord Dalhousie, ex Gobernador General de la Federación Central Africana de Rodesia y Naya de que no lo hiciera. Dalhousie quería que en lugar de ello el Arzobispo pidiese a la Iglesia que orase por Rodesia.

El doctor Ramsey hizo su declaración que ha causado tantas discusiones en una reunión del consejo Británico de Iglesias en Aberdeen el martes pasado. Causó tanto furor entre algunos extremistas políticos, que se arrojó pintura al trono y al altar mayor de la Catedral de Canterbury, así como en la York, donde el doctor Ramsey había sido Arzobispo.

Después de esos incidentes se dio protección policial al Arzobispo Ramsey.

SATELITES DE EE.UU. CONTINUAN REVELANDO SECRETOS ESPACIALES

POR HOWARD BENEDICT
CABO KENNEDY, FLORIDA, 31 (AP). - Los satélites construidos por el hombre están revelando muchos secretos de la Tierra y se ha descubierto que este planeta no es redondo, sino ligeramente achatado.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (ANAE) se dispone a lanzar el primero de una nueva serie de satélites que dirán aun más acerca de la forma de la Tierra. Un satélite explorador geodésico denominado Geos 1 será lanzado desde Cabo Kennedy el miércoles. Está equipado con potentes reflectores de luz, el "Lasser" - foco de rayos de luz concentrados - y otro instrumental destinado a dar a los geodestas la mejor información sobre la forma de la Tierra y las distancias entre lugares bien apartados entre sí.

Se confía que el Geos 1 y sus sucesores ayuden a determinar con precisión, con un posible error de uno o dos metros, distancias entre ciudades separadas por océanos. Al presente, las distancias entre ciudades en masas de tierra tales como Estados Unidos, bien trazadas en las cartas geográficas se conocen con bastante precisión. En el caso de lugares bien apartados, como la ciudad de Nueva York y Moscú, los errores en las distancias pueden variar entre 150 y 300 metros; pero en el caso de islas remotas es a veces superior a los 16 kilómetros.

El valor de los satélites como cartógrafos fue descubierto en 1959 cuando el segundo satélite de los Estados Unidos, el Vanguard 1, del tamaño de una toronja, demostró que la Tierra no era redonda, sino ligeramente achatada. Se supo cuando el centro de rastreo revió que el Vanguard 1 estaba circunnavegando el globo terráqueo en un curso que no era enteramente uniforme.

Los cálculos indicaron que el peligro del satélite (el punto más cercano a la Tierra) variaba en los hemisferios norte y sur. Un análisis más minucioso demostró que el nivel del mar en el Polo Norte estaba por lo menos 15 metros más alto de lo que se consideraba normal para un planeta perfectamente redondo. En el Polo Sur, el nivel del mar era más bajo casi en la misma proporción. Además, la saliente debajo de la línea del Ecuador era casi 15 metros más pronunciada que la de la parte superior.

El Geos 1 está equipado con cuatro reflectores, cada uno con la potencia de luz de un faro. Se le tomarán fotografías contra un fondo de estrellas fijadas desde varios ángulos y simultáneamente desde continentes distintos. Las fotografías, además de precisos datos de radio y de los centros de rastreo, ayudarán a calcular las distancias y la forma general de la superficie de la Tierra y la fuerza de su campo gravitacional con una exactitud nunca antes posible.

El satélite está cubierto de 322 prismas para reflejar los rayos de un Lasser, instrumentos electrónicos que genera un haz de luz extremadamente estrecho que reduce su intensidad sobre largas distancias.

Ministerio de Educación y Cultura

Comité Nacional de Becas

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candidatos a becas del "Centro Regional de Educación Fundamental para la América Latina (CREFAL)", para el XIV Curso Ordinario a realizar en Pátzcuaro, Michoacán, México del 21 de febrero al 14 de septiembre de 1966.

- REQUISITOS:
- Título otorgado por una Universidad o Escuela Normal de enseñanza superior, relacionado con el curso.
 - Tener tres años como mínimo de ejercicio profesional como planificador, administrador, inspector, técnico o instructor de personal en proyectos integrales de desarrollo de la comunidad.
 - Estar en actuales funciones en alguno de los cargos indicados dentro los programas o actividades del desarrollo de la comunidad.
 - No tener menos de 25 años ni más de 40, acreditado por el respectivo certificado.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta una mensualidad de 125 \$Usa, material didáctico por valor de 50 \$Usa.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes acompañando todos los documentos necesarios, en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura, hasta el 10 de noviembre del año en curso.

La Paz, 30 de octubre de 1965.

(Fdo.) Dr. Carlos Luis Quiroga N. DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES - Raúl Dueñas Martínez DIRECTOR NACIONAL DE BECAS.

OBTUVO PREMIO UN LIBRO DE SONETOS DE MERY FLORES S.

De acuerdo a la ordenanza que instituye premios anuales a las mejores producciones y ediciones literarias, correspondió la Faja Amarilla al libro "Sonetos" de Mery Flores Saavedra.

La poetisa obtuvo, de esta manera, el galardón a la mejor obra literaria producida durante 1965. El fallo fue emitido con motivo de celebrarse el aniversario de la fundación de La Paz.

HOMONIMO

El Dr. Carlos Túñez Orfas, catedrático de la Facultad de Odontología de la Universidad de San Francisco Xavier, de Sucre, nos ha pedido aclarar que él nada tiene que ver con una nota publicada a nombre de Carlos Túñez, en nuestra edición del 22 de octubre, sobre el caso de importación de harina. Señala el Dr. Túñez Orfas que se trata de un homónimo, por lo que en adelante usará también su apellido materno.



Se aprecia en la fotografía la cautelosa apertura de un sector del Viet Cong realizada por Rangers sudvietnamitas en Plei Me. Los Rangers cayeron ante víctimas de una emboscada pero finalmente lograron vencer a los guerrilleros y despejar la zona (AP Wirephoto)

SE REVELO OTRA REUNION SECRETA DE DIRIGENTES SOVIETICOS CON POLACOS

POR PRESTON GROVER

MOSCÚ, 31 (AP). - Se reveló hoy otra reunión secreta, esta vez entre el jefe del Partido Comunista Soviético Leonid Brezhnev y el jefe del Partido Comunista Polaco Wladyslaw Gomulka y otros altos funcionarios de Polonia.

La agencia soviética TASS, con su habitual reserva cuando informa de reuniones del partido, dijo que Brezhnev, Kirill Mazurov, Primer Ministro adjunto y otros jefes soviéticos, se reunieron con Gomulka, el Primer Ministro polaco Josef Cyrankiewicz, y otros, en Bielorrusia los días 29 y 30 de octubre.

En un espíritu de acuerdo completo dijo TASS, trataron de cuestiones de un nuevo desarrollo de las relaciones políticas y económicas entre la Unión Soviética y Polonia, cruzándose opiniones acerca de los problemas más importantes relativos a otras partes del mundo.

La agencia dijo que ambas partes convinieron en que reuniones regulares, como estas, de "camaradería", contribuirían a fortalecer la unidad y cohesión de los países socialistas y del movimiento comunista de la clase trabajadora.

Las repetidas reuniones de los jefes soviéticos con los de los Estados Socialistas de Europa Oriental han suscitado conjeturas de que acaso en un futuro próximo se anuncien decisiones importantes. Ni en la prensa ni en los discursos públicos ha habido la más mínima insinuación de lo que pudiera estar preparándose.

Según circulando rumores de un posible cambio en la jerarquía soviética, pero la reciente reunión del pleno del partido en Moscú en la que participaron con

análogo relieve Brezhnev y el Primer Ministro Alexei Kosygin, parecieron descartar toda probabilidad de cambios inmediatos.

Tan sólo hace dos semanas, Brezhnev pasó varios días en Praga conferenciando con el Presidente Antonín Novotný, reunión que como la presente, fue anunciada únicamente después de haber terminado. No se facilitaron entonces detalles de lo tratado.

La reunión que acaba de anunciarse fue la segunda de carácter reciente con Gomulka, porque Brezhnev hizo una visita a Varsovia, que tampoco fue anunciada, a mediados de septiembre.

En las últimas semanas hubo diversas reuniones entre los dirigentes soviéticos y los jefes del bloque socialista de Europa Oriental. La última fue con Todor Zhivkov, jefe del partido búlgaro, que visitó Moscú.

La Agencia noticiosa oficial para informó hoy que se había iniciado una intensificación de la oposición comunista rebelde a la campaña del ejército soviético contra los comunistas en Checoslovaquia.

MOSCÚ, 31 (AP). - Alexei Kosygin dijo hoy que vistas como del ministro francés de Relaciones Exteriores Courville, "Deben ser frecuentes", la ma la agencia TASS.

RIO DE JANEIRO, 31 (AP). - "Journal do Brasil" dice que el solicitó apoyo militar argentino brasileño para "una nueva y definitiva ofensiva contra guerrilleros que continúan en actividad en el interior peruano".

CARTAGENA, COLOMBIA (AP). - Una fuente oficial dijo que los datos que se tenían la medianoche pasada indican un total de 58 muertos y 98 heridos, de éstos 47 graves, consecuencia de la explosión ocurrida ayer en esta ciudad.

MONTEVIDEO, 31 (AP). - Soldados continúan haciendo la coccia de lasauros en las carnes desde hace días están en los 13,000 funcionarios municipales. Piden aumento de salario.

EN EL ESTRECHO DE LA FLORIDA:

Embarcaciones de refugiados cubanos fueron azotados por fuertes vientos

CAYO HUESO, FLORIDA, 31 (AP). - Una intensa búsqueda de embarcaciones de refugiados estaba llevándose a cabo hoy en el estrecho de Florida azotado por fuertes vientos, en ocasión en que a consecuencia del éxodo cubano se ahogó una persona presumiéndose que otros cinco perecieron también ahogados.

La radio de La Habana dijo que ayer sólo se permitió la salida de Camarioca de seis embarcaciones debido al mal tiempo. Camarioca es un puerto situado a 123 kilómetros de aquí.

En Cayo Hueso se izaron las señales de peligro para pequeñas embarcaciones.

Mientras tanto, se esperaba el anuncio de un acuerdo entre EE. UU. y Cuba sobre un servicio aéreo que reemplazara a la azarosa travesía en barcos pequeños sin condiciones de navegación.

Tres embarcaciones tripuladas por exilados retornaron hoy aquí después de no haber podido completar el viaje a Camarioca. Una de ellas estaba seriamente averiada, pero los tripulantes no sufrieron daño alguno.

El Teniente de Navío C.W. Wahl jefe en Cayo Hueso del Servicio de Guardacostas dijo que la cañonera "McCullough", que vino de la base de Boston en previsión del éxodo cubano, prestaba servicio de vigilancia con dispositivos de radar a 10 millas de la costa cubana.

Más al norte, cuatro cañoneras respaldaban la acción de la "McCullough", en la búsqueda de embarcaciones en necesidad de auxilio, añadió Wahl. Indicó también que a unos 48 kilómetros al norte de Cayo Hueso había cuatro embarcaciones de patrulla y helicópteros para participar en la operación.

Se cursó también aviso a los barcos mercantes y aviones que estuvieran alerta.

Un carguero halló una pequeña embarcación a la altura de Cayo Sal; el cadáver de una mujer se hallaba junto a ella. Dos hombres habían hallado refugio en dicha isla británica y un tercero había desaparecido.

Un exilado dado de alta en un hospital de Cayo Hueso, donde había sido atendido por haber estado a la intemperie y sufrir de hambre y quemaduras de sol, dijo que cuatro de sus compañeros se habían perdido cuando su embarcación zozobó al dirigirse a Cuba. Algunos pescadores cubanos lo salvaron y el Servicio de Guardacostas lo trajo aquí.

Además, una mujer de 65 años que estaba enferma al salir de Cuba falleció de causas naturales a bordo de un barco que estaba acercándose a Cayo Hueso.

El Teniente Frank Barnett, capitán de la cañonera "McCullough" que recogió a 50 cubanos en el fin de semana, de barcos que habían tropezado con dificultades, dijo "al parecer daban por sentado que los salvaríamos, porque habían salido con un tiempo imposible".

Barnett dijo cuenta de haber tomado a 40 personas de un barco que retornaba de Cuba. A bordo quedaron seis tripulantes que trajeron la embarcación aquí.

"La embarcación estaba tan rascarada que no tenían ninguna posibilidad razonable de haber llegado a puerto, aun con buenas condiciones de tiempo", dijo Barnett.

El titular de Economía Nacional, fue designado ministro de Defensa en reemplazo del general Hugo Suárez Guzmán.

Suárez está en Francia, adonde fue en misión de repatriar a los restos del Mariscal Andrés Bello Santa Cruz. Su retorno fue anunciado por el cuatro de Diciembre próximo, cuando deberá realizarse un programa especial de recibimiento a los restos del ministro prócer boliviano.

MIN. DE ECONOMIA ES INTERINO DE DEFENSA NACIONAL

El titular de Economía Nacional, fue designado ministro de Defensa en reemplazo del general Hugo Suárez Guzmán.

Suárez está en Francia, adonde fue en misión de repatriar a los restos del Mariscal Andrés Bello Santa Cruz. Su retorno fue anunciado por el cuatro de Diciembre próximo, cuando deberá realizarse un programa especial de recibimiento a los restos del ministro prócer boliviano.

La designación hecha por el supremo que firmó el decreto militar el día miércoles 27 de octubre.

Los Beatles sonríen en Buckingham Palace tras haber recibido sus medallas de la Orden del Imperio Británico que les concedió la Reina Isabel. La entrega se realizó frente a críticas de opiniones a favor, el 26 de Octubre (AP Wirephoto)



Los Beatles sonríen en Buckingham Palace tras haber recibido sus medallas de la Orden del Imperio Británico que les concedió la Reina Isabel. La entrega se realizó frente a críticas de opiniones a favor, el 26 de Octubre (AP Wirephoto)

MICRONOTICIAS

SINGAPUR, 31 (AP). - La policía de asalto usó hoy gases crímenes contra estudiantes queridistas que apedrearon a agentes y dieron fuego a una camioneta de una vasta universidad.

WASHINGTON, 31 (AP). - Me Chiang Kai-Shek dijo hoy que la República de China bombardearía las instalaciones nucleares de China Comunista con armas corrientes si tuviera la capacidad de hacerlo.

ELKTON, MARYLAND, 31 (AP). - Unos 40 vagones de un tren cargado con 110, de la línea Pennsylvania, se desmoronaron hoy, produciendo fuego y la muerte de ellos y obligando a la evacuación de unas 400 casas de las canchas como precaución gases venenosos.

JAKARTA, INDONESIA, 31 (AP). - La Agencia noticiosa oficial para informó hoy que se había iniciado una intensificación de la oposición comunista rebelde a la campaña del ejército soviético contra los comunistas en Checoslovaquia.

MOSCÚ, 31 (AP). - Alexei Kosygin dijo hoy que vistas como del ministro francés de Relaciones Exteriores Courville, "Deben ser frecuentes", la ma la agencia TASS.

RIO DE JANEIRO, 31 (AP). - "Journal do Brasil" dice que el solicitó apoyo militar argentino brasileño para "una nueva y definitiva ofensiva contra guerrilleros que continúan en actividad en el interior peruano".

CARTAGENA, COLOMBIA (AP). - Una fuente oficial dijo que los datos que se tenían la medianoche pasada indican un total de 58 muertos y 98 heridos, de éstos 47 graves, consecuencia de la explosión ocurrida ayer en esta ciudad.

MONTEVIDEO, 31 (AP). - Soldados continúan haciendo la coccia de lasauros en las carnes desde hace días están en los 13,000 funcionarios municipales. Piden aumento de salario.

MOSCÚ, 31 (AP). - La Unión viética anunció una segunda de pruebas de cohetes propulsados en una zona del Pacífico para los próximos dos meses.

TEL AVIV, ISRAEL, 31 (AP). - Hoy al mediodía se reanunció llamado "combate del saliente Latroun" cuando las fuerzas danesas hicieron fuego de mortero y ametralladora contra los res de tractores de Israel.

LIMA, 31 (AP). - "El Comercio" dijo hoy: "Es evidente que el Perú y América Latina están comprometidos ante el golpe de Estado desde el poder, consumado el golpe", y agregó: "Es el garzazo más grande del mundo con la democracia el que acaba de lanzado en el Brasil".

LIMA, 31 (AP). - El Presidente Fernando Belaúnde inauguró la quinta feria internacional del Pacífico que reúne a 2,504 expositores de más de 30 países.

PUCON, CHILE, 31 (AP). - Rey de los belgas, Balduino, la Reina Fabiola, descansaron gozando de un día soleado en la gran laguna de Chile. Se suponía que el mismo día se irían a la capital de Chile, Santiago, para que partirán a San Carlos de Bariloche.

WOLFGANG LEONHARDT

Por W. LANGE

BONN.- Wolfgang Leonhardt, ex-
perto en Europa Oriental y autor
de "La Revolución devora a sus
hijos", "El Kremlin sin Stalin"
y "Kruschev: Encumbramiento
y caída de un jefe soviético", de-
claraba en una entrevista para la
televisión de Alemania Occiden-
tal: "He dejado de ser comunis-
ta. Tampoco soy "Ultoista", a pe-
sar del respeto y simpatía que
siento por Yugoslavia".

El camarada Wolfgang Leon-
hardt, funcionario de SED y fiel
a la línea stalinista se convirtió
una noche de marzo en "Ultois-
ta y agente occidental" al sustraer-
se "con su cobardía huida al ex-
tranjero a la sanción que iba a
imponerle el Partido". Así tro-
naron desde sus columnas los
periódicos de Berlín Oriental
cuando ya no fue posible ocultar
que Leonhardt, una gran esperan-
za del Partido, había vuelto la
espalda al stalinismo y buscado
asilo entre los comunistas yugo-
slavos.

Así rectificó Leonhardt a los
28 años el paso dado a los 14,
cuando su madre, la escritora
comunista Susanne Leonhardt le
preguntó a dónde le gustaría e-
migrar, a Manchester o a Moscú.

Susanne Leonhardt, que había
trabajado en la Misión Comercial
Soviética en Berlín, y que no po-
día ya seguir trabajando en Ale-
mania, emigró con su hijo, a tra-
vés de Escandinavia, a la capital
rusa. Wolfgang fue a un internado
alemán reservado a hijos de emi-
grantes austríacos y alemanes.
Allí comenzó su formación de co-
munista-stalinista.

Lo intensivo de esa educación
y la destreza con que se aprove-
chaba la capacidad de entusiasmo
de los niños, puede valorarse por
el hecho siguiente: En 1936, al
iniciarse una de las grandes "pur-
gas" con las que Stalin suprimió
a todas las personas que se le
habían vuelto indeseables, la ma-
dre de Leonhardt fue detenida por
la policía secreta soviética. Lo
mismo ocurrió con las familias
de muchos de sus compañeros de
escuela. Sin embargo los niños
no se encendieron en odio contra
los que habían arrebatado a su
padre, sino que se decían: no
entendemos por qué, pero sin du-
da hay alguna razón.

Leonhardt frecuentó en 1940-
41 la Escuela Superior del Estado

para lenguas extranjeras en Mos-
cú; y en 1941-42 la Facultad de
Historia, en Karaganda (Kasachs-
tan). Un año más tarde recibió
orden del Partido de trasladarse
a Ufa, en los Urales, desde don-
de, por secretos caminos, fue con-
ducido a una apartada localidad
"Kuschmarenkovo, en Baschki-
ria" donde se había establecido
una escuela Komintern, en la que
se preparaba la Joven Guardia
comunista para todos los países
que Stalin pensaba dominar como
resultado de la guerra: el emblón
de las actuales "democracias po-
pulares". Naturalmente, también
el grupo alemán, para cuando la
bandera roja ondease sobre la
Puerta de Brandenburgo.

Al desmontarse el Komintern,
Leonhardt trabajó como redactor
y locutor radiofónico del "Comi-
té Nacional de la Alemana Libre",
en Moscú.

Ya en los Urales, pero aún más
en Moscú, Wolfgang Leonhardt
estuvo en contacto con los hombres
que en 1945 iban a echar en Ber-
lín los cimientos de lo que hoy
es la "República Democrática A-
lemana". Es natural, pues, que
Leonhardt, en Mayo de 1945 llega-
se en el avión que trajo desde
la URSS los primeros comunistas
alemanes para poner inmediata-
mente en marcha una adminis-
tración nacional en la Zona de
Ocupación Soviética. El grupo estaba
dirigido por el actual "Jefe de
Estado" de la Zona, Walter Ul-
bricht. Leonhardt era redactor
responsable del material de ins-
trucción del Partido y Secre-
tario de la Sección de "Agitación
y Propaganda" del Comité Central
del Partido Comunista alemán.

Al instituirse el SED, asumió en
él las mismas funciones y publi-
có hasta 1947 los "Cuadernos de
educación socialista". Desde 1947
a 1949 fue docente en la Escuela
Superior de SED, en Berlín Este.

Su deserción del comunismo
sorprenió por inesperada. A pe-
sar de su entusiasmo por el so-
cialismo, no dejaron de preocu-
parle las inverosímiles cabriolas
del sistema stalinista. Al irse a-
briendo paso la tesis del "canti-
no propio de cada país hacia el
Socialismo", que acababa con la
aspiración de Moscú a la direc-
ción exclusiva, le asaltaron nue-
vas dudas: Por el camino del sta-
linismo no cabía esperar que el
pueblo alemán se adhiera al So-
cialismo. Vio también como tra-
saron los soviéticos al para él
tan respetado Mariscal Tito, quan-
do éste se independizó para se-
guir su propio camino. Vió los
fallos diarios del SED y sus ca-
da vez nuevas traiciones de los
principios fundamentales del ma-
xismo. A esto vino a añadirse el
regreso de su madre de un cam-
po de concentración soviético don-
de había pasado, inocente, casi
doce años.

En la misma medida en que
quecían sus simpatías hacia Yu-
goslavia se esfumaba su confian-
za en el SED. Difundió entre sus
estudiantes material sobre Yu-
goslavia, fue denunciado y tuvo
que hacer su "autocrítica". A
partir de aquel momento, Leon-
hardt se dio cuenta perfecta de
que estaban contados los días de
libertad, y huyó a Yugoslavia.

Desde 1950 vive en la Repú-
blica Federal. Su libro "La Re-
volución devora a sus hijos", pu-
blicado en 1955 y traducido a varios
idiomas, ha alcanzado casi el me-
dio millón de ejemplares. Los co-
nocimientos reflejados en él y las
imágenes y experiencias reco-
gidas durante su formación en la
Unión Soviética y su trabajo po-
sterior en la Zona Soviética, no
sólo son muy instructivos e in-
teresantes, sino que dan una im-
agen muy orientadora de la concep-
ción del mundo en que se mueven
los jóvenes funcionarios que tal vez
empleen pronto a regir la políti-
ca comunista.

Además de las actividades que
indican al principio, Wolfgang
Leonhardt escribe artículos para
la radio alemana y para la BBC de
Londres, hace muchos viajes de
conferencias y lecciones como
Profesor visitante. Sus temas son
siempre sobre la Unión Soviética
y el movimiento comunista
mundial. El antiguo comunista que
hoy ve la democracia parlamenta-
ria como el único sistema apto
para Alemania, considera como
misión suya fundamental informar
a la opinión pública sobre los
fundamentos ideológicos y políti-
cos de la Unión Soviética, y coop-
erar así según sus posibilidades, a
la política de reunificación -
(INP - ALA).

6 DE AGOSTO Telf. 23829.

Matinée, tanda y noche: LA JAU-
LA DEL AMOR con Alain Delon
y Jane Fonda. Actualidades mun-
diales No. 42. Precios: Matinée
3.10 y 3.60, tanda y noche 3.80
y 4.30.

ABAROA Telf. 10252.

Matinée, tanda y noche.-Grandes
programas dobles: REBELION
CONTRA EL IMPERIO ROMANO
con Gordon Scott y MACISTE CON-
TRA EL MONSTRUO. Precios: Ma-
tinée 1.60 y 3.60 tanda y noche
1.60 y 2.70.

SCALA Telf. 23535.

Matinée Hs. 14.30 p.m. tanda
Hs. 15.15 p.m. y Noche Hs. 21.45
p.m. "EL DIA MAS LARGO
DEL SIGLO" con: Robert Mitchum,
John Wayne (apta para todo públi-
co). Precios: Matinée, tanda y no-
che Platea \$b. 7.00 y Mezzanine
\$b. 8.00.

MONJE CAMPERO Telf. 23333.

Matinée: LOS VIAJES DE GU-
LLIVER, a colores, con Kerwin
Mathews. Luneta 3; alta 2.50. Tan-
da y noche: LUJURIA TROPIC-
AL, a colores, con Isabel Sar-
ra. Luneta 3.50; alta 3. Prohibida
para menores.

PRINCESA Telf. 20621.

Matinée, tanda y noche: LA
VENGANA DE JERONIMO, co-
lores, con Tom Tryon. Luneta ma-
tinée 3; tanda y noche 3.50.

MURILLO Telf. 11647.

Matinée doble: LANZAROTE
Y SU DAMA, a colores, con Cor-
nel Wilde y "EL BESO DEL VAM-
PIRO", con Clifford Evans. Noche,
doble: LANZAROTE Y SU DAMA
Y EL BESO DEL VAMPIRO. Lu-
neta 2.50; galería 1.50.

UNIVERSO Telf. 12660.

Matinée, tanda y noche: "SU-
DAN" en tecnicolor con María
Montes. Precios: Matinée Platea
\$b. 3.10 - Mezzanine \$b. 3.60.
Tanda y noche Platea \$b. 3.80
-Mezzanine \$b. 4.30.

TESLA Telf. 23803.

Matinée, tanda y noche el film
en cinemascopio y tecnicolor:

En torno al...

(Viene de la página 3)
El grupo más conmovedor entre
más de dos mil obispos que diaria-
mente frecuentan el concilio, es el
de los misioneros. El primer in-
dicio que les "delata" la barba,
breve o generosa y a muchos el
color de la piel. Pero la identi-
ficación de todos es un mirar co-
mo indeciso, tímido, como el de
un aldeano invitado a palacio. Son
cerca del millar. La mayor parte
ha recibido de limosna el billete
de ida y vuelta que le permite
venir desde su país al concilio,
y reside en Roma a expensas de
la Santa Sede, en conventos, se-
minarios y pequeñas pensiones de
peregrinos. Son unos obispos, co-
mún el enviado especial de un
gran periódico europeo que viven
en "estado de permanente heroís-
mo y permanente pobreza".
Con el viaje de Paulo VI a las
Naciones Unidas los filatélicos
están desplegando una actividad
insusitada. Tantas coleccionistas
acudieron a los despachos de co-
rreos del Vaticano para adquirir
estampillas conmemorativas del
viaje, que una de estas oficinas
postales situada en la plaza de
San Pedro, quedó desahogada a
fuerza de empujones de un pú-
blico impaciente que se aglomera-
ba en el pequeño local.

PAPEL CELOFAN

de Procedencia
Europea

CALIDAD PT300

Precio
sin
competencia

Ventas solamente en

LA
PAPELERA S. A.

Casilla 614 La Paz

Hoy Cines

"LOS VIAJES DE GULLIVER" con
Korwin Mathews. Precios: Matinée
platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50.
Tanda y noche platea \$b. 3.50 -
Mezzanine \$b. 4.

MIGNON Telf. 25144.

Matinée tanda y noche pro-
gramas dobles "EL VINETE NEGRO"
y en tecnicolor de Walt Disney
"TEMERARIO RESCATE". Matinée,
tanda y noche platea \$b. 2.
Galería \$b. 1.50.

LA PAZ Telf. 23842

Matinée, tanda y noche: "SE-
CRETARIA PARA TODO" con Car-
men Sevilla. Matinée: 3.00, tanda
y noche 3.50.

AVENIDA Telf. 25409.

Matinée y noche: "ESPIA POR
MANDATO" y "JESSICA". Tanda
"JESSICA" con Maurice Chevalier
en tecnicolor. Precios: Matinée y
noche 2.00 - 1.50. Tanda 1.50 y
1.00.

BOLIVAR Telf. 25051.

Matinée, tanda y noche: "CON-
TANTINO Y LA CRUZ" con Cor-
nel Wilde y Christine Kaufman
en tecnicolor y cinemascopio. Pre-
cios: Matinée 2.00 - 1.50. Tanda
y noche 2.50 y 2.00.

STUART MILLAR LAWRENCE TURMAN presentan

JUDY GARLAND DIRK BOGARDE

"AMARGA ES LA GLORIA"

(THE LONELY STAGE)

¿Por qué es
que cuanto
más grande
es una estrella
es más profunda
su angustia?

Una vez ella fue una mujer que sacrificó todo lo bueno en su vida por
llegar a ser estrella. Ahora halló que toda la gloria del mundo no le daba
afecto que necesitaba... el amor que había despreciado muchos años atrás.

Producción por JACK KLUGMAN

Escrito por MAYO SIMON ROBERT DOZIER

Argumento de HAROLD ARLEN y E. Y. HARBURG

Producción de RONALD NEAME

Asesor de música SAUL CHAPLIN

Música de fondo compuesta y dirigida por MORT LINDSEY

TECHNICOLOR, PANAVISION

Distribuido por United Artists

Pronto Cine 6 de Agosto

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Convocatoria a Propuestas

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA
PANIFICACION EN LA EMPRESA MINERA CATAVI

Se convoca a propuestas para la elaboración de pan, para
el consumo de los trabajadores de la Empresa Minera CATAVI,
Sección Miraflores.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los
interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones,
4º piso Edificio Comibol.

Las propuestas deberán presentarse hasta hs. 18 del día
Lunes 15 de Noviembre de 1965.

La Paz, 30 de Octubre de 1965

Robert Gossweiler

Gerente Comercial

Convocatoria a Propuestas

En vista de haberse declarado desierta la última Convocatoria
a Propuestas, el Presidente y miembros del COMITE PRO-
TADO "PATRIA", convocan nuevamente a todas las empresas con-
structoras de Bolivia, a la presentación de propuestas para la eje-
cución de los siguientes trabajos:

Movimiento y nivelación de tierras en el lugar destinado a la
construcción del Estadio Patria.

-Construcción de Capas para drenajes de la cancha de foot-ball.

-Construcción para drenaje del contorno de la Capa.

El volumen total del movimiento de tierras será en la proporción
de 12,000 m3 en corte de tierras de segunda categoría; además
15 566 m3 en terraplen apisonado en capas de 30 cms. El Comi-
té no reconocerá ninguna clase de flete por traslado de maquinaria
ni tampoco suma alguna por instalación de faena.

Los proponentes del interior, además de indicar el tiempo de
entrega de dichos trabajos, deberán acreditar su inscripción en la
Cámara Nacional de Constructores, y las empresas de la localidad,
en el Tesoro de la H. Alcaldía Municipal de esta ciudad.

Para los efectos de la boleta de garantía, las empresas que tu-
gan interés, deberán sujetarse a las previsiones del D.S. de 13
de septiembre de 1939 y las disposiciones pertinentes sobre
timbres de ley debiendo recabar el respectivo pliego de espe-
cificaciones de la Secretaría de la Prefectura Departamental.

Los proponentes deberán entregar en un sobre cerrado los docu-
mentos de carácter legal; y en otro también cerrado, los detalles
técnicos de la propuesta hasta el día 15 de noviembre a Hs. 18
en la Secretaría de la Prefectura del Departamento, reservándose
el Comité el derecho de declarar desierta la presente convoca-
toria.

Sucre, de Octubre de 1965

DR. MARCEL TORO W.

Dir. del Comité.

AHORRESE HASTA UN 25% CON ESTA
Oferta Especial
Gillette®



VALET
el desodorante
ideal para toda
la familia



MAS... 3 HOJAS GILLETTE "STAINLESS"
que duran más que cualquiera otra hoja inoxidable.

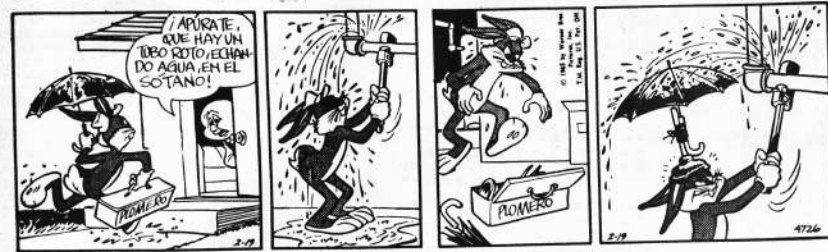
TODO POR SOLO

\$b. 17,00

JUAN MARINO



EL CONEJO DE LA SUERTE



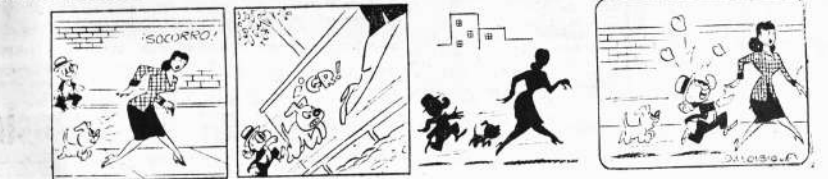
ANGELITO SPORT



DOÑA TREMEBUNDA



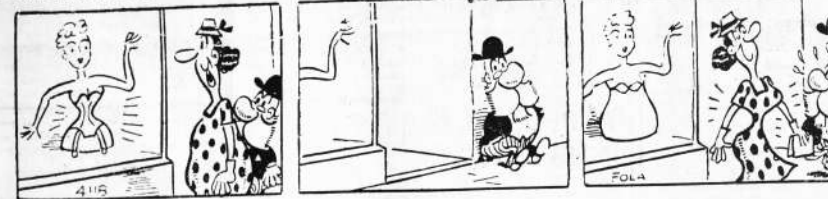
TRIC Y TRAKE



TARRINO



GUMERCINDO



CHICATO



EGOISTO



Costa Rica: ...

(Viene de la página 3)

problemas del candidato Trejos, y el principal de los peligros para la estabilidad del país, la selección del gabinete en caso de ganar, gabinete en que tanto Ulate como Calderón pretenden anularse y destruirse mutuamente movidos por el motor del odio que les anima.

Por esa circunstancia, en algunos círculos se teme la política del Lic. Trejos en el poder, si "por desgracia para la nación" dicen—, el azar de la contabilidad electoral o "presiones residuales psicológicas" del pasado gamonalista lo hiciera Presidente. Otros, más pesimistas, afirman que el país retrocederá en meses lo que ha progresado en años, llevado por los neofascistas del ANFE, verdaderos monarcas del teatro "compactación". Algunos más hallan pruebas para sus conjeturas en el vocabulario reaccionario que posee el candidato Trejos. Parece, en efecto, que las instituciones autónomas corren peligro de desaparecer, o de convertirse en organismos que en vez de servir su función de servicio nacional se convierten en instrumentos de intereses privados.

La Cuarta Bienal...

(Viene de la página 3)

en crisis. No dudo sin embargo que de la nueva novela, del cine de vanguardia, de la música electrónica, de la pintura—escultura que crea "objetos", imita las tiras cómicas o se lanza al "pop-art" más desenfrenado, algún día no salga una estética diferente que nos exprese. Por ahora hay que tener tolerancia, paciencia. El genio individual o colectivo no se improvisa de la noche a la mañana. Tengo confianza en los jóvenes artistas que trabajan en sus talleres a pura intuición y esfuerzo. Una golondrina no hace verano. Una mala Bienal no hace quitar la testardura esperanzada. (S. D.P.).

Sociales

REUNIONES.-

En su residencia de Sopocachi, el Dr. Ovidio Suárez y su esposa Leonor Lavayen de Suárez agasajaron con un cocktail a sus amistades.

CUMPLEAÑOS.-

Celebra hoy su aniversario natal, la señorita Cecilia Jáuregui Knaut, con este motivo ofrecerá una fiesta en su residencia de Obrajes.

WHISKY USHER'S COBANA Lo mejor de lo mejor

COBANA Un artefacto que le dure toda la vida FRIGIDAIRE Un producto de GENERAL MOTORS

MICRONOTICIAS

BERLIN, 31 (AP). - Alemania Oriental derrotó hoy a Austria 1-0 en su segundo encuentro dentro del grupo eliminatorio para el Campeonato Mundial de Fútbol. Jürgen Seelinger, interior derecho, anotó el gol a los 37 minutos. Una multitud de 95.000 aficionados presenció el partido en el Estadio Central de Leipzig, informa la Agencia de Noticias A. D.N.

En su primer partido empataron 1-1 en Viena y con el resultado de hoy, Alemania Oriental sube a segundo lugar, atrás de Hungría, en la clasificación del grupo eliminatorio para el campeonato mundial.

OPORTO, PORTUGAL, 31 (AP). - Portugal se clasificó hoy para la copa mundial de fútbol de 1966 al empatar 0-0 con Checoslovaquia, finalistas de la copa mundial en 1962.

ROMA, 31 (AP). - Hoy no se disputaron partidos correspondientes al campeonato de la liga mayor italiana de fútbol.

Una suspensión de dos semanas fue necesaria para cumplir los compromisos internacionales del equipo nacional, que se enfrentará mañana con Polonia en Roma y en Glasgow el 9 de noviembre contra Escocia, en encuentros de calificación para la copa mundial.

COMO, ITALIA, 31 (AP). - El brasileño Pedro Carrasco venció anoche al español Gomez Acero en pelea de peso ligero a ocho asaltos.

BRISBANE, AUSTRALIA, LUNES 1. Los jugadores extranjeros pasaron fácilmente las dos primeras rondas del torneo de tenis de Queensland, hoy.

Cliff Richey, de los Estados Unidos, venció al australiano Terry Addison 6-2, 6-4; 3-6; 6-4. Patricio Rodríguez, de Chile, venció a Norman Argent Australia 6-2, 6-3, 6-3.

La que impresionó más fue la norteamericana Carole Graebner al derrotar a la australiana Jan Lehana 6-4 y 6-1. Ya se considera a Carole como amenaza para Margaret Smith y Lesley Turner, ninguna de las cuales jugó hoy.

Rodriguez y Tom Okker, de Holanda, ganaron a Barry Anderson de Irlanda y Josiah Shalem, de Israel, 6-2, 6-1 y 6-1.

Roy Emerson es fuerte favorito para ganar el torneo.

TORONTO, 31 (AP). - El club Independiente, de Argentina, y el Napoli de Italia, empataron hoy 1-1, (0-1) en un juego de exhibición de fútbol ante 18.413 aficionados.

Independiente ganó por total de goles la serie de dos juegos 2-1. Anteayer venció al equipo italiano 1-0 en Nueva York.

El interior izquierdo Omar Sivori anotó por Napoli con disparo libre a principios de la primera mitad. Mario Rodríguez marcó el gol argentino a los 23 minutos de la segunda mitad.

SURFERS PARADISE, AUSTRALIA, 31 (AP). - Larry Penacho, de Estados Unidos, ganó el quinto título mundial de esquí acuático al triunfar hoy en la prueba de salto.

Penacho, de 22 años, estudiante de San Diego, saltó 41.1 metros y acumuló 48.180 puntos. Su compatriota Chuck Stearns finalizó segundo con un salto de 42.9 y un total de 46.615 puntos.

En esta prueba final del campeonato, los mexicanos Adolfo Antunano y Guillermo García saltaron 38.3 y 33.6 metros, respectivamente.

Andrés Botero, de Colombia, saltó 31.7.

Equipo de Los Maestros superó a Policar Sucre

El equipo de Los Maestros superó por 2 a 1 a Policar de Sucre en el partido interdepartamental de pelota de mano que se jugó ayer en los Frontones de Miraflores, con parciales de 2-0, 21-24 y 2-43. En esta forma el equipo local se adjudicó el trofeo René Ramírez Gómez que se puso en disputa. El encuentro fue intensamente disputado y satisfizo la expectativa del público. Los chuquisaqueños afirmaron que la ausencia de su jugador Raúl Chirinos, que es campeón nacional, perjudicó enormemente el rendimiento del plantel. Los Maestros alinearon con Guido Antezana, Gonzalo Antezana, Gerardo Sarmiento y Fidel Rojas. Policar jugó con: Renato Carreon, José Teliez, y Genaro Díaz.

Anteriormente, el sábado Policar enfrentó al club Aique y el partido fue suspendido cuando estaba empatado 1 a 1 con parciales de 2-23 y 19-24. Aiquele presentó a Luis Viscarra, René Car-

River venció a San Lorenzo 1 a 0

Buenos Aires, 31 (AP). Los siguientes son los resultados del Fútbol Argentino: Huracán venció 2-0 a Banfield; Boca Juniors 1, Argentinos Juniors 0; Ferro y Platense empataron 1-1; Racing 1, Estudiantes 0; Lanús 0, Rosario Central 1; Gimnasia 1 Vélez Sarsfield 1; Chacarita 1, Atlanta 1; River Plate 1 San Lorenzo 0.



CAPEONAS.- El equipo femenino de J.E.C. se clasificó ayer campeón invicto del torneo del presente año. Lucieron regularidad y capacidad en el certamen, justificándose ampliamente su victoria. En la foto, las integrantes del team "jecista" festejan la conquista que se logró después de seis años.

Vista al Mundial de LONDRES



MESKI.- Puntero izquierdo de la selección rusa, ya está clasificada para los partidos finales de Londres.

LONDRES, 31 (AP). - No se descarte a los rusos de la rueda final por la copa mundial de fútbol después de su derrota 2-1 frente a Gales. Fue un partido que equivalía a una práctica para los rusos porque se habían clasificado, aún antes del juego, para la final de 16 naciones que disputarán el año que viene en Inglaterra la Copa Mundial.

El Director Técnico de la Selección Soviética, Nikolai Morozov, al referirse a la derrota frente a Gales en Cardiff, el miércoles pasado, dijo: "La victoria de Gales será de gran valor para mí y mis jugadores. Sabemos ahora qué esperar de un equipo dispuesto a luchar por el triunfo.

Los rusos jugaron con Gales con tres suplentes debido a la ausencia de sus titulares internacionales -el guardavalla Lev Yashin, el mediocentro Josif Sabo y el delantero Valentín Ivanov.

Los rusos llegaron a Cardiff con cuatro días de anticipación al partido para aclimatarse y ganar. El plan no dio el resultado esperado. Pero los expertos del fútbol en el mundo pueden tener la certeza que los rusos trabajarán intensamente en los próximos meses en esfuerzo por presentar un equipo capaz de llevarse la copa mundial, por primera vez en la historia, "detrás de la Cortina de Hierro".

Al presente, Brasil, dos veces campeón mundial, en Suecia en 1958 y en Chile en 1962, es favorito en las apuestas en la proporción de 5-2. Argentina le sigue 11-2, Inglaterra 7-1, Hungría 8-1 y Rusia 10-1.

Rusia estaba en el mismo grupo de Dinamarca, Gales y Grecia en la rueda eliminatoria. Los rusos habían ganado cinco partidos antes de caer derrotados frente a Gales, y se habían asegurado un sitio en la rueda final.

Por Peskett, cronista deportivo del "Daily News" de Londres, al comentar la actuación de los rusos en su juego en Cardiff dijo: "Si a Brasil y Argentina se los coloca juntos como favoritos a ganar en julio próximo, la exhibición de Rusia le coloca en una proporción de 100-8, aún muy por debajo del irregular equipo de Inglaterra".

Sin embargo, los seleccionados mundiales no deberían subestimar a los rusos. Es un equipo basado en una sólida defensa y con Yashin y Sabo ocupando sus plazas podrían cambiar rápidamente las cosas en la selección.

Rusia es uno de varios equipos que han pasado a la rueda final. Son finalistas también México, Uruguay, Argentina, Chile, Hungría, Inglaterra y Brasil. Estos dos últimos clasificados automáticamente, el primero como organizador del torneo, y los brasileños que definen el título.

Alemania Occidental necesita solo empatar con Chipre para pasar a la final y en igual situación está Francia, en su juego con Luxemburgo. España que ganó a Irlanda 4-1 en Sevilla el miércoles pasado, después de haber perdido 1-0 en Dublín, deberá jugar un partido de desempate en París el 6 de noviembre.

Bélgica y Bulgaria tienen cuatro puntos cada una y necesitan jugar con Israel para decidir el derecho a pasar a la rueda final.



GANÓ INGAVI.- El quinteto "albiverde" mantuvo ayer su condición de líder invicto del torneo de baloncesto al derrotar a Club 17. En el grabado, Asturizaga se hace de la pelota, a pesar de la acción de Benavente de Ingavi.

JEC SE CLASIFICO CAMPEON INVICTO Derrotó ayer a Universitario 2-1

"El equipo femenino de Juventud Estudiantil Católica se clasificó ayer campeón invicto del torneo de vólibol de 1965 al superar, en un partido intenso, al representativo de Universitario, que a su vez, logró el sub campeonato de la temporada.

El conjunto de J.E.C., consigue el título después de seis años -en 1958 fue la vez que se clasificó campeón- y es el epílogo a una larga y laboriosa campaña, sostenida por años, donde el conjunto se constituyó en uno de los animadores del torneo oficial, disputando el título.

El campeonato de este año, fue conseguido mercedemente. El "team "jecista" se constituyó en el sexto más capaz de la división y lució mucha regularidad en su campaña; prueba de ello es su título de invicto. El conjunto jugó hasta ayer con el sistema del 5-1 con el resultado que contamos y sus integrantes mostraron siempre, en toda circunstancia, disciplina y mucha voluntad. Ana María Loez, Rosario Poggi, Dolly Ríos, Teresa Delfín, Ruth Valdez, Mirra Muñoz, Mercedes Valdivia y Cristina Rada fueron las jugadoras que a lo largo de 1965 se esforzaron por conseguir el triunfo que fue coronado ayer.

J.E.C. 2 UNIVERSITARIO..... 1

En el mejor encuentro del certamen, como digno epílogo del torneo, J.E.C., doblegó por dos a uno a Universitario. Fueron tres sets de acciones intensas, donde las jugadoras de uno y otro bando se prodigaron intensamente y donde, a momentos, se lució calidad. JEC experimentó un 6-6 que le dio buen resultado, sobre todo en el último set. La primera cancha del cotejo fue conseguida por la "U" por 15 a 13, luego de ir perdiendo por 13-1. En la segunda J.E.C. logró ganar por 16-14 y en la tercera ratificó su capacidad ganando por 15 a 7 y con ello el campeonato.

RESULTADOS

Litoral y Always ganaron a Litoral y J.E.C., manteniendo sus pretensiones al título que será despojado de la próxima fecha. También ganaron Universitario a Sportsmen; Promoción 50 a CIMA y, en damas, Always Ready a Club La Paz.

INGAVI DERROTO A "17" EN BASKETBOL Always Ready ganó a Litoral 50 a 47

Una nueva jornada del Torneo Oficial de Basketbol se cumplió ayer en la cancha de la Universidad con los siguientes resultados: Ingavi, sigue de líder invicto del torneo al vencer a Club "17" por 67-49. La representación masculina de Always Ready doblegó a Litoral por 50-47; mientras que en la sección femenina, fue superado por Manco Kapac por 38-30.

Atleta ruso ganó medalla de oro en Torneo de Pesas

Teherán, 21 (AP). - El ruso Viktor Kurentsov ganó hoy la medalla de oro de la categoría mediana en el torneo mundial de levantamiento de pesas al alzar un total de 438 kg. 110.

Levantó 135 kg. 292 en fuerza; 130 kg. 298 en arranque y 135 kg. 292 en envión.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no se dan importancia al exceso de ácidos, malas digestiones, hinchazón, náuseas, vómitos y otros males que significan que estas dolencias ajenas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de ácidos.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO



DOLLY Ríos, alto valor en la formación de J.E.C. "mata" una pelota ante la mirada de Rosario Poggi, que cubre su ubicación y de las integrantes de Universitario. J.E.C. derrotó por dos a uno a su rival.

EL ARGENTINO DERADO SUPERO AL PUGILISTA JAPONES M. SEKI

TOKIO, 31 (AP). - El argentino Vicente Derado derrotó hoy por decisión al japonés Mitsunori Seki en pelea a 10 rounds, obteniendo el derecho a un encuentro por el título mundial de peso ligero junior.

De acuerdo con un convenio anterior, Derado se enfrentará al ganador de la pelea titular del 6 de diciembre entre el campeón Flash Elorde, de Filipina, y el retador Knag Il-Suh, de Corea del Sur.

El referente Ko-Toyama anotó la pelea 48-48 pero los otros dos jueces tenían 48-46 y 49-48 a favor de Derado.

No hubo caídas, aunque la rapidez y frecuencia de los golpes tuvo a los 5.000 espectadores gritando entusiasmados en el Estadio Korakuen.

Ferrer, Escobar, Gutiérrez, Sotillo, Candia, Asturizaga, Pozo, Merced, Orrico, Benavente, Verduguez, López y N. del Prado.

Manco Kapac tomó revancha de la derrota sufrida en la primera rueda ante Always Ready venciendo por 38-30, luego de un primer tiempo de 22-12. Equipos: M.K.: Mendoza, R. y A. Rodríguez, Alcoba, Lara, y Zambrana. CAR: Pizarrozo, Dávila, Sánchez, Perelra, Veneros y Alvarado.

Finalmente la representación Litoral fue derrotada en un partido de intensamente disputado por quinteto de Always Ready por 47-47. Los "millonarios" cumplieron una de sus mejores actuaciones.



ALBERTO TORREZ festeja la conquista que obtuvo y significó el tercer gol para Municipal, en su encuentro disputado ayer frente a Always Ready.